

TÂN TÂN HIỆP THÀNH

Nhà hiệu có cửa hàng tại Tòa Ô tại đường Viênot số 40 ngay chợ Saigon mới.

HUỲNH-VĂN-NHUNG, kinh-nghiệp.

Làm và bán đồ nội trang theo kiểu kim-thời; làm đầm mầu mà lại khéo, lại có làm ô ăn trầu có khung bằng đồng xi nickel (Nickel) quý khách ở Lục-châu nếu cần dùng đồ làm tài liệm tôi, xin vui lòng thương nghị.

Đó làm rồi sẽ gửi lập tức Contre Remboursement, nghĩa là đem tiền đến đóng cho nhà thợ mà lấy đồ.

HUỲNH-VĂN-NHUNG, cản-bach.

HÀNG NHÀ LÀM RA : GIÁ BÁN THIẾT RẺ

TANG-KHANH-LONG chúng tôi mời lợp thêm một hàng tại Hanoi số nhà 152 đường Coton, chỉ chuyên chế các thứ hàng kè ra sau đây:

Nón Casque trắng-vàng-sâm, dù kiều; Giày tây, giày họ An-nam, giày Nhât-bản.

Chiếc trải salon, và cầu thang; tapis chui chân; rương và valises bắng da.

Ghế sôcô, ghế Thonet a chaise».

Đồng kim tròn, và càn, dù kiều; hàng bắc: xuyễn, lanh, the, lụa, vải may mùng, dù thêu, dentelles, ba-ton (cannés).

Nón nón a feutres » mua tại bên tây. Vá khắc các thứ con dấu bắng đồng, bắng da, Cam-Thạch vân ván.

Như quý khách muốn mua thứ gì về bán, sô có lời nhiều thời xin dời gót ngọc lại tiệm Tang-khanh-Long số nhà 10 đường Catinat và tiệm nhánh Đông-nam-Mỹ số 90 đường Bonnard ; giá cả chúng tôi xin tình theo như ở Hanoi.

Nay kính mời
TANG-KHANH-LONG
HANOI.—SAIGON.

HÀNG CHÁNH BÈN HUẾ-KÝ HIỆU:

ASSOCIATED OIL COMPANY OF CALIFORNIA E. U. A.

Hàng: ASSOCIATED OIL COMPANY OF INDO-CHINA LTD

Làm Đại-ly toàn cõi Đông-Páp, mòn bài số 34 đường Lefèvre Saigon

Danh dây thép số: Associated Saigon

Dầu sáp hiệu BROG

Dây thép số 29

Dây thép số 29

Dây thép thương: Thống Cholon

Bình-tay

NHÀ MÁY XAY LÚA KIM-THỜI

NAM-THUAN-AN

M. NG.-CHIỀU-THỐNG

Ở góc đường Bonnard
và đường Palikao

Dây thép số 729

Dây thép thương: Thống Cholon

Bình-tay

Máy xay chạy bằng môtơ điện khí

rất tinh-hảo.

Nay kính mời

Chủ-nhóm: HÀ-QUỐC-SÀI

DÂY THÉP THÉP

Đó như vậy:

NHI-THIỀN-DƯỜNG

Cholon

DÂY THÉP NÓI

SS 658

NHI-THIỀN-DƯỜNG

DAI DU'O'C PHÒNG

38, Rue de Canton, 38^o CHOLON

CÓ BẢN CÁC THỦ THUỐC CAO ĐƠN HUỒN TAN RẤT THẦN HIỆU NHƯ SAU NÀY:

VẠN-UNG-NHI-THIỀN-DẦU

Dầu này vốn của Ông Y-SANH VĨE-SANH đã dày công làm kiêm các thứ thuốc nói các danh-sau, đem về bồn thán để luyện nấu ra kí lôrong, thật nó có súc dưới phong, ngực hăng, tèn nhiệt, công hiến lè lè, bất cảm nội những ngoại khoa thấy đều linh nghiệm, các ông có mua thì xin phải nhím cho kí cái nhân hiệu ông PHẬT-mập của tiệm NHI-THIỀN-DƯỜNG thi mới khỏi làm đỡ già.

Chú trị các chứng kè ra sau này:

1 Bồn mủ cầm mao, nghẹt mủi nhớt dầu, tay chưng bái hoài, tràng thở trắng hàng cầm nhám khí đặc, trong uống ngoài thoa, thấy đều dùng được.

2 Trào trực, đau bụng, ăn uống không tiêu. Sinh bụng q' chua, lồng như lửa đốt, trong ruột quấn đau, ngoài thoa trong uống, thấy đều dùng được.

3 Bầm lén chân nghẹt, bắt sinh nhọn sù, hâm răng ngâm cứng, tức thi phải dùng dầu này mà thoa nơi phía trong mồi, và thoa luân với mảng-tang, thoa dưới cò hai bên cuồn bụng, phải thoa cho thường thi bình ổn.

4 Ho hen khò khè, dám lén chân nghẹt, hơi thở không được thông, thi

phải lấy dầu này mà thoa nơi cổ họng và trước ngực cho thường, lại phải nhiều chừng 10 giọt dầu vào một chén nước sôi mà uống thi thấy hiệu nghiệm.

5 Đầu bà nấm bếp mà hay xây xẩm, hoặc nhức đầu đau bụng thi phải lấy dầu này mà thoa 2 bên mảng-tang, trên ngực, dưới bụng, rồi cũng coi theo cách nói trên đây mà uống thi thấy sự hay. Hoặc lúc có thai mà dùng thường dầu này thi lại càng tốt lắm.

6 Con nít mà bị kinh phong mủi ta, ngày đêm là khóc, hoặc hay ợc sủi, trong ruột có phong, ngoài thoa trong uống hiệu nghiệm như thần.

7 Dị tau dài sống mà mửa, hèi mà dùng dầu này thi ác là an nhiên vò sụ.

8 Hoặc bị dầu phong đau nhức, hoặc bị phong thấp tay chân nhức-mỗi, hoặc bị phong hỏa mà đau răng phải dùng thử dầu này mà thoa xát nơi máy, chđ đau thi kí hết liền.

9 Nhặng là vỗ đánh thủng đục, các thứ ghê chóc, con nít bị thai độc mủi sanh ghê, ngày ngày căi mình, hoặc bị mồi cắn, hoặc bị sâu xưởng; cứ dùng dầu này mà thoa thi thấy hiệu nghiệm.

10 Ho hen khò khè, dám lén chân

nghẹt, hơi thở không được thông, thi

Cách dùng:
Người lớn mỗi lần từ năm giọt từ mươi giọt, con nít, mỗi lần thi từ một giọt đến năm giọt, phải pha với nước trà hay là nước sôi mà uống.

Giá mỗi ve là..... 0.520

HÓA-DÂM-CHÍ-KHÁI-TÂN

« thuốc ho »

Thuốc của Ông Vi-kết-San ra công lên non nát tim kiếng cả thử được tái bão chế ra thử thuốc ho này trị các bệnh ho: ho gió, ho khan, ho khan, ho ra huyết, ho lâu năm, và bệnh hàn;

Dầu ho dứt dần cho thế mấy uống thuốc này trong nửa giờ thi đỡ, vài ngày đã lành bệnh.

Người thường mỗi ngày uống 1 gói thi trừ đi các bệnh và bò huyết.

Cách dùng:
Như người lớn mỗi ngày uống 1 gói khi ăn cơm rồi, hay là đang khai ho, thi uống với nước trà.

Và con nít chứng bò chủ cho đến 6 tuổi, 1 gói pha làm 4-6 tuổi cho đến 12 tuổi, một gói pha làm 3-12 tuổi sáp lèn uống nữa gói.

Có ăn: « dù chiến xáo, trái cây, rau sống, dù cay và rực, mía mỗn đó chẳng nên dùng tới. »

Giá mỗi gói 0.15,— 10 gói... 1.40

THẦN HIỆU NHÂN DƯỢC THỦY

Phản con người sanh ra ở đời, trong ngũ quan thi có cặp con mắt là một vội chí yếu hòn hít, nếu không cần thận, dù cho đèn rủi ro mà hư cấp con mắt di rời thi phải khốn khổ chung thân. Bởi do cho nênitem tôi đã hết lòng nghiên cứu những phương áo điều mà chế ra một thứ thuốc nước rất hay, để trị các chứng bệnh con mắt, hoặc bị phong-nhật mà sanh nhém, hoặc sưng, hoặc đỏ, nhứt nhối xanh xang, hoặc sưng, hoặc đỏ, nhứt nhối xanh xang, hoặc có móng, hoặc có cuộn như ban nhân hiện thấy đều dùng đồng cát.

Cách dùng:
Mỗi ngày thường nhô vài ba lần vào con mắt, kí uống rượu cùng với đồ chén xào nón này.

Giá
Mỗi ve là..... 1.800
Mỗi ve n' ô là... 0.30

NHI-KHOA-CĂNG-CỘ-TÂN

Chỗ trị con nít cắp mang kinh phong, cùng các chứng bệnh của con nít kể ra sau này:

Cầm mao thường hàng, mìn mông, mặt đỏ, bị đau ngứa chán, con mìn

THẦN HIỆU PHÁT LÃNH HUỒN

Trị bệnh nóng lạnh, bệnh rét, men bạch, ban diệu, cầm mao strong hàng, phát nóng, phát lạnh, hoặc nóng mê mang, nhức đầu, miệng khô, từ chí mệt mỏi, ăn uống không tiêu.

Cách dùng:

Người lớn mỗi ngày uống 1 gói là 14 huồn, uống với nước trà.

Còn con nít một tuổi uống 1 huồn,

2 tuổi uống 2 huồn, 3 tuổi uống 3 huồn.

Con nít mấy tuổi thi uống theo mify huồn, tới 14 tuổi thi uống theo như người lớn dùng 14 huồn mà thôi.

Như bệnh rét thi phải uống trước hơn 2 giờ đồng hồ khi chưa có phát rét.

Có An: « rau sống, trái cây, đồ

người lạnh, mía mòn đồ chén nón dùng tới »: Lèn y theo như vậy, đều bệnh nặng hưng, hè uống thuốc này vài ngày thi hết bệnh.

Người thường mỗi bữa sớm mai dùng 3-4 huồn bò thận. Hãy nhìn chiếc cái nhẫn Ông-PHẬT, hiệu Nhị-Thiền-Dương, thi mới phải là thuốc thiết kẽo làm thứ gá.

Giá mỗi gói..... 0.15.

Mỗi gói gói là..... 0.15.